



## DROITS DE L'HOMME et DEVELOPPEMENT

Le sommet de Copenhague et d'autres Conférences européennes et internationales ont relevé très clairement la contradiction inacceptable entre une expansion toujours plus grande de la prospérité chez les uns et de la pauvreté chez les autres. Si au cours des cinquante dernières années, la richesse des nations a été multipliée par sept, il n'en demeure pas moins que dans le monde, trop de personnes endurent encore le dénuement, le chômage, la désintégration sociale et leur corollaires, la marginalisation et la violence.

Dans de nombreux pays, qu'il s'agisse de pays développés ou de pays en voie de développement, le fossé se creuse toujours davantage entre les riches et les pauvres.

Nous sommes confrontés à ce douloureux problème qui constitue une honte et une faillite pour notre civilisation en cette fin de millénaire.

En dépit du caractère optimiste de ces rencontres, conférences ou sommets, le monde n'a pas pour autant changé et de nombreuses populations à travers les continents se trouvent encore en dessous du seuil de pauvreté.

Notre objectif n'est pas de déprécier l'apport de ces conférences européennes ou internationales, et l'intérêt profond qu'elles ont apporté ou apporteront à l'humanité, mais il convient cependant de signaler que toutes les résolutions passées ou à venir relatives au phénomène du développement ne seront jamais concrétisées tant que ne seront pas franchis les obstacles de la dette et du manque de liberté d'expression. Il est indéniable, en effet, qu'on ne peut dissocier Développement Economique et Démocratisation des systèmes politiques.

Comment les PVD pourraient-ils se prendre en charge lorsqu'ils sont asphyxiés par les remboursements de la dette ?

Et comment trouver une alternative pour se développer, si les peuples ne peuvent exprimer librement leur choix politique et économique et être réellement acteurs ? Si toutes les résolutions sur le développement n'ont pas débouché sur un changement tangible dans les pays du Sud, c'est qu'elles se sont heurtées à l'obstacle majeur qu'est l'absence de démocratie et de respect des Droits de l'homme aussi bien à l'échelle nationale qu'internationale.

Le plan d'action élaboré dans le cadre de la Décennie des Nations Unies (1995-2004) pour l'éducation aux droits de l'Homme, semble vouloir changer cette situation.

Si nous rêvons d'un monde meilleur, il faut faire du développement social notre stratégie commune, afin d'assurer un développement humain global et durable basé sur le respect des droits de la personne.

Cela suppose au préalable :

**- Une avancée démocratique et socio-économique dans les pays en voie de développement basée sur une réelle coopération Internationale et l'établissement de nouveaux rapports Nord/Sud.**

**- L'annulation pure et simple de la dette afin que l'aide Internationale serve cette fois-ci à des projets de développement.**

Il faut se rendre à l'évidence et admettre que les pays riches ont leur part de responsabilité dans le sous développement du Tiers-Monde.

Il n'est pas étonnant que ces populations aspirent à un niveau de vie meilleur, alors que les écarts se creusent toujours plus entre le Nord et le Sud.

Le phénomène des migrations Sud/Nord ne sont qu'un corollaire de cet état de chose. Les dispositions prises par les pays du Nord à l'encontre de l'immigration ne se réfèrent pas aux causes réelles de ce phénomène; son origine est à rechercher comme nous l'avons dit précédemment :

**- Premièrement : dans le manque de démocratie qui est à l'origine des migrations à caractère politique.**

**-Deuxièmement : dans l'échec des politiques de développement qui sont à l'origine des migrations à caractère économique.**

**A. EL-HAKKAOUI  
PRESIDENT**

**AIDE-FEDERATION, 29 rue Traversiere 75012 Paris  
[www.aide-federation.org](http://www.aide-federation.org) Email: [international@aide-federation.org](mailto:international@aide-federation.org)**

## MENSENRECHTEN EN ONTWIKKELING

De topconferentie van Kopenhagen en andere Europese en internationale conferenties hebben overduidelijk de schrijnende en onaanvaardbare tegenstelling aan het licht gebracht tussen een steeds verder toenemende voorspoed bij sommigen en een steeds grotere armoede bij anderen. Hoewel de laastste vijftig jaar de rijkdom van de landen met zeven is vermenigvuldigd, geldt nog steeds dat in de wereld veel te veel mensen in grote nood verkeren en te kampen hebben met werkloosheid en sociale desintegratie, die vaak gepaard gaan met isolement, marginalisering en geweld.

In vele landen, zowel in de rijke landen als in de ontwikkelingslanden, wordt de kloof tussen arm en rijk steeds breder.

Zo leven meer dan een miljard mensen in de wereld in de allergrootste armoede. Dit pijnlijke probleem waarmee we worden geconfronteerd is voor onze beschaving een schande en een mislukking aan het einde van dit millennium.

Ondanks het optimistische karakter van deze bijeenkomsten, deze topconferenties, is de wereld er niet door veranderd en leven tal van bevolkingen in alle werelddelen nog steeds onder de armoedegrens.

Het is niet onze bodoeling de bijdrage van de Euopese of internationale conferenties en het diepgaande belang dat zij voor de mensheid hebben gehad of zullen hebben te denigreren, maar er moet niettemin op gewezen worden dat al deze resoluties, uit het verleden of van de toekomst, op het thema van de ontwikkeling nooit geconcretiseerd zullen kunnen worden, zolang de obstakels van de schuldenlast en het gebrek aan vrijheid van meningsuiting niet worden overwonnen. Het staat buiten kijf, dat economische ontwikkeling en democratisering van de politieke systemen absoluut niet van elkaar zijn los te denken.

Hoe kunnen volkeren voor zichzelf zorgen als ze tot over hun oren in de schuld zitten?

En hoe kunnen ze nieuwe manieren vinden om zich te ontwikkelen, als ze hun politieke of economische keusen niet vrijelijk kunnen uiten ?

Als alle resoluties over ontwikkeling niet geleid hebben tot een tastbare verandering in de zuidelijke landen, dan komt dat omdat ze op een belangrijk obstakel gestoten zijn, namelijk het gebrek aan democratie en eerbied voor de rechten van de mens, zowel op nationaal als op internationaal niveau.

Als wij van een betere wereld dromen, dan moeten we sociale ontwikkeling tot onze gemeenschappelijke strategie maken, ten einde tot een globale en duurzame menselijke ontwikkeling te komen, die is gebaseerd op de toepassing van een actieplan in het kader van het Decennium van de Verenigde Naties (1995-2004) voor onderricht in rechten van de mens.

Dit vooronderstelt :

- Een democratische en sociaal-economische vooruitgang in de ontwikkelingslanden, gebaseerd op reele internationale samenwerking en het tot stand komen van nieuwe Noord/Zuid verhoudingen.

- Het zonder meer annuleren van de schuld, opdat de internationale hulp eindelijk ten goede kan komen aan ontwikkelingsprojecten.

We moeten ons buigen voor de feiten en toegeven dat de rijke landen medeverantwoordelijk zijn voor de onderontwikkeling van de Derde wereld.

Het zal niemand verbazen dat deze volkeren streven naar een hoger levensniveau.

Het verschijnsel van de Zuid/Noord migraties is slechts het logische gevolg van deze stand van zaken.

De door de noodelijke landen tegen immigratie ondernomen stappen houden zich niet bezig met de werkelijke oorzaken van dit verschijnsel, waarvan de oorsprong, zoals we eerder zagen, gezocht moet worden :

- Primo : in het gebrek aan democratie, dat ten grondslag ligt aan migraties met een politiek karakter.

- Secundo : in het mislukken van het ontwikkelingsbeleid, dat ten grondslag ligt aan migraties met een economisch karakter.

A. EL - HAKKAOUI  
VOORZITTER